

# **WOOLWORTH®**

## **KONTAKTGRILL BEDIENUNGSANLEITUNG**



**MODELL: AK-D048**

**WOOLWORTH®**

## **LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN VOR DER BENUTZUNG DURCH.**

### **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu zählen die Folgenden:

1. Lesen Sie alle Anleitungen vor der Benutzung
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die Griffe und Knöpfe.
3. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder andere Teile des Ofens niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um einem Stromschlag vorzubeugen.
4. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn sie das Gerät nicht verwenden oder wenn Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, bevor Sie es reinigen oder Teile anbauen oder abnehmen.
5. Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Kabel oder nach einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung. Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Schicken Sie das Gerät an den nächsten autorisierten Kundendienstcenter zur

- Untersuchung, Reparatur oder Einstellung oder rufen Sie unsere kostenlose Servicenummer an.
6. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Gefahren oder Verletzungen zur Folge haben.
  7. Nicht im Außenbereich verwenden.
  8. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder Tresens hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
  9. Nicht auf oder neben einen heißen Gas- oder Elektroherd, in einen geheizten Ofen oder eine Mikrowelle stellen.
  10. Vor der Benutzung des Geräts 2-3 Minuten vorheizen.
  11. Das Gerät ist NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH bestimmt.
  12. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, darf dies nur unter Aufsicht geschehen.
  13. Niemals das Gerät in der Nähe von Gas oder anderen brennbaren Materialien (wie Benzol, Farbverdünner, Sprays usw.) verwenden.
  14. Warnung: Verwenden Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Nähe von

- Wasser.
15. Dieses Produkt darf nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser verwendet werden, wie z.B. in Badewannen, Waschschüsseln, Schwimmbädern usw., wo die Wahrscheinlichkeit des Eintauchens oder Spritzens gegeben ist.
  16. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Personen- oder Sachschäden zur Folge haben.
  17. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
  18. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
  19. Stecken Sie das Netzkabel immer zuerst in das Gerät, dann in die Steckdose.
  20. Ziehen Sie zum Trennen den Netzstecker.
  21. Äußerste Vorsicht ist beim Transport eines Geräts geboten, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält.

Das Gerät darf nur im geschlossenen Zustand betrieben werden.

**WOOLWORTH®**

**WARNUNG: Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz, um Stromschläge zu vermeiden.**

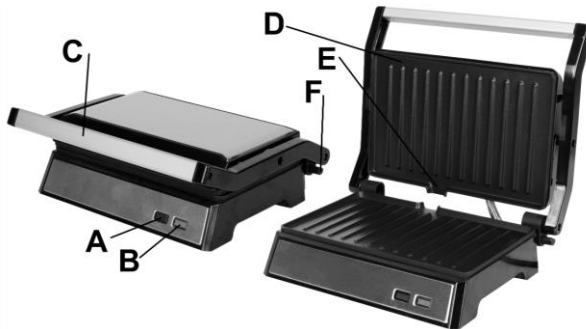
22. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder einen Servicetechniker oder entsprechend qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden.
23. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
24. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
25. Das Gerät ist nicht für die Steuerung durch einen externen Timer oder ein eigenständiges Fernsteuerungssystem vorgesehen.
26. Die äußeren Oberflächen können im Betrieb hohe Temperaturen erreichen.

**ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE**

**DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NIEMALS BEI BESCHÄDIGTEM NETZKABEL ODER WENN DAS GERÄT AUSSETZER HAT ODER NICHT MEHR ARBEITET.**

### **GERÄTETEILE**

- A. Kontrollleuchte
- B. Bereitschaftsleuchte (schaltet ab, wenn bereit)
- C. Isolierter Griff
- D. Kochplatte
- E. Fettablaufrinne
- F. Knopf (für 180°-Öffnung drücken)



**HINWEIS:** Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, öffnen Sie nach dem Auspacken Ihres Grills den Deckel, reinigen Sie die Kochflächen sorgfältig mit einem feuchten Schwamm und trocknen Sie die Flächen mit einem Papiertuch ab. Um ein ideales Grillergebnis zu erzielen, tragen Sie mit einem Papiertuch eine dünne Schicht Pflanzenfett oder -öl auf die antihafbeschichteten Grillplatten auf.

**VORSICHT: Verwenden Sie immer hitzebeständige Schutzhandschuhe oder Topflappen, wenn Sie dieses Gerät bedienen, um Verbrennungen oder Verbrühungen zu vermeiden.**

## **Bedienung**

1. Vor der Verwendung immer vorheizen. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit 230V Nennleistung, während Sie die Lebensmittel vorbereiten.
2. Die rote und die grüne Kontrollleuchte leuchten auf, wenn der Netzstecker eingesteckt ist. Während der Vorheizphase bleiben sie eingeschaltet, ist das Gerät vorgeheizt, erlischt die grüne Kontrollleuchte.

**VORSICHT: Vor der Verwendung immer vorheizen.**

3. Bestreichen Sie beide Seiten leicht mit einer geringen Menge Pflanzenöl oder verwenden Sie ein Antihafspray. Schließen Sie das Gehäuse und der Kontaktgrill heizt auf.
4. Beginnen Sie mit dem Aufheizen. Nach etwa 2-3 Minuten erlischt die grüne Kontrollleuchte, dies zeigt an, dass der Kontaktgrill zur Benutzung bereit ist.
5. Bestreichen Sie den Toast mit Butter und belegen Sie ihn nach Wahl. Heben Sie den Sicherheitsriegel an und öffnen Sie den Kontaktgrill. Legen Sie das Sandwich auf die Grillplatte.
6. Gemüse und Fleisch werden auf dieselbe Weise zubereitet.

**VORSICHT: die Grillflächen sind heiß; vorsichtig behandeln.**

7. Vergewissern Sie sich, dass die Lebensmittel gleichmäßig verteilt sind und schließen Sie das Gehäuse. Schließen Sie den Sicherheitsriegel. Die normale Zubereitungszeit beträgt 3-6 Minuten. Die grüne Kontrollleuchte leuchtet abwechselnd auf und erlischt, während der Thermostat das Gerät auf der richtigen Grilltemperatur hält.

**VORSICHT: Das Gerät darf niemals im offenen Zustand betrieben werden.**

8. Entfernen Sie die Lebensmittel mit einem Holz- oder Kunststoffspachtel von der Grillplatte. Vorsicht: die Füllung der Sandwiches ist sehr heiß. Lassen Sie sie vor dem Verzehr einige Minuten abkühlen.
9. Ziehen Sie nach Abschluss des Grillens den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.

## **WARTUNG**

Dieses Gerät ist wartungsarm. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Versuchen Sie niemals, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Personal.

## **REINIGUNG**

- \* Trennen Sie vor der Reinigung immer den Grill vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen.
- \* Reinigen Sie die Grillplatten mit einem feuchten Tuch.
- \* Vermeiden Sie die Verwendung scharfer oder kratzenden Werkzeuge, da diese die Antihafbeschichtung beschädigen.
- \* Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Ofenreiniger auf den Grillplatten.
- \* Reinigen Sie die Griffe und anderen Teile mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- \* Falls einige Lebensmittelreste schwer zu entfernen sind, geben Sie ein wenig Bratöl auf die Platte und lassen Sie es einwirken. Nach 5 Minuten lassen sich die Reste leicht entfernen.

**VORSICHT: NICHT IN WASSER EINTAUCHEN**

**WOOLWORTH®**



Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.

AK-D048  
220-240V~ 50-60Hz 1000W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

# GRILL KONTAKTOWY INSTRUKCJA OBSŁUGI



MODEL: AK-D048

**PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA  
URZĄDZENIA PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE  
INSTRUKCJE**

**WOOLWORTH®**

## **WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, włącznie z następującymi:

27. Przed użyciem przeczytać wszystkie instrukcje
28. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów lub pokręteł.
29. Aby uchronić się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnych części kuchenki w wodzie ani innych płynach.
30. Odłączyć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Pozwolić urządzeniu ostygnąć przed założeniem lub zdjęciem części.
31. **NIE** uruchamiać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po wadliwym działaniu urządzenia, lub jeśli zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób. Opisywany produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego lub zadzwonić pod nasz bezpłatny numer obsługi klienta, w

- celu uzyskania informacji dot. sprawdzenia, naprawy lub regulacji urządzenia.
32. Używanie akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może spowodować obrażenia.
  33. Nie użytkować urządzenia na zewnątrz.
  34. Nie dopuszczać do zawieszania kabla nad krawędzią stołu lub blatu lub do dotykania przez niego gorących powierzchni.
  35. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu lub w miejscu styczności z gorącymi palnikami gazowymi lub elektrycznymi lub kuchenkami.
  36. W celu wstępnego ogrzania włączyć urządzenie na około 2-3 minuty przed docelowym użyciem.
  37. Poniższe urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
  38. Podczas używania tego urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu konieczny jest ścisły nadzór.
  39. Nie używać urządzenia w pobliżu gazu lub innych łatwopalnych materiałów (takich jak benzen, rozcieńczalnik do farb, spraye itp.)
  40. Ostrzeżenie: Nie używać tego

- urządzenia w pobliżu wody.
41. Tego produktu nie należy używać w bezpośrednim sąsiedztwie wody, takiej jak wanna, umywalka, basen itp., gdzie istnieje prawdopodobieństwo zanurzenia lub zachlapania.
  42. Używanie akcesoriów niezalecanych lub sprzedawanych przez producenta może spowodować zagrożenie lub obrażenia ciała lub mienia.
  43. Podczas pracy urządzenia nie pozostawiać go bez nadzoru.
  44. Nie używać urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
  45. Zawsze najpierw podłączyć wtyczkę do urządzenia, a następnie podłączyć przewód do gniazdka ściennego.
  46. Wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego w celu odłączenia urządzenia.
  47. Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny należy zachować szczególną ostrożność.

Urządzenie można użytkować wyłącznie w pozycji zamkniętej

**OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.**

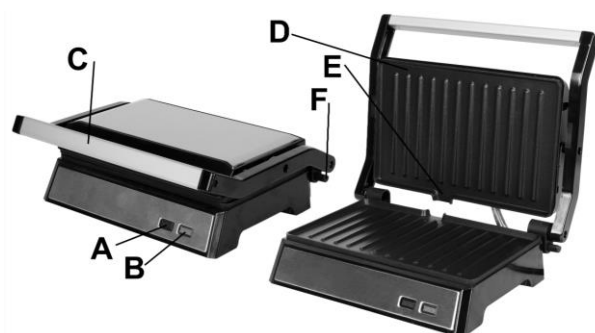
48. Jeśli przewód zasilania jest

uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.

49. Poniższe urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
50. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
51. To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych zegarów sterujących lub osobnych zdalnych systemów sterowania.
52. Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.

## **DODATKOWE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**PONIŻSZE URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ. NIE WOLNO UŻYWAĆ URZĄDZENIA, JEŚLI PRZEWÓD SIECIOWY JEST USZKODZONY LUB JEŚLI URZĄDZENIE PRACUJE W PRZERYWANY SPOSÓB LUB PRZESTAJE CAŁKOWICIE PRACOWAĆ.**



#### **NAZWY CZĘŚCI**

- G. Wskaźnik włączenia
- H. Wskaźnik gotowości (wyłącza się, gdy jest gotowy)
- I. Nienagrzewający się uchwyt
- J. Płyta do gotowania
- K. Rowek odprowadzający olej
- L. Przycisk (nacisnąć, aby otworzyć o 180°)

**UWAGA:** Używając urządzenia po raz pierwszy, po rozpakowaniu grilla, należy otworzyć pokrywę, dokładnie wyczyścić powierzchnie do gotowania wilgotną gąbką i osuszyć powierzchnie ręcznikiem papierowym. Aby uzyskać

**WOOLWORTH®**

najlepsze rezultaty, przygotować nieprzywierające powierzchnie, używając ręcznika papierowego do wtrącia cienkiej warstwy tłuszczu roślinnego lub oleju w nieprzywierające powierzchnie grilla.

**UWAGA: Zawsze należy używać rękawic ochronnych, żaroodpornych lub rękawic z jednym palcem podczas podawania tego produktu, aby uniknąć oparzenia parą lub oparzeń powstałych w inny sposób.**

### **Sposób użytkowania**

10. Zawsze rozgrzewać urządzenie przed zamierzonym użyciem. Podczas przygotowywania nadzienia podłączyć przewód do gniazdka elektrycznego o napięciu znamionowym 230 V AC.
11. Czerwone i zielone lampki sygnalizacyjne zaświecą się, gdy wtyczka zostanie podłączona do głównego gniazdka. Będą nadal świecić podczas nagrzewania, zielona lampka kontrolna zgaśnie, gdy urządzenie się nagrzeje.

**UWAGA: Zawsze rozgrzewać urządzenie przed zamierzonym użyciem.**

12. Lekko nasmarować obie płyty grzewcze niewielką ilością oleju roślinnego lub nieprzywierającego sprayu i zamknąć obudowę, aby nagrzać grill.
13. Rozpocznij rozgrzewanie. Po około 2-3 minutach zielona lampka zgaśnie, wskazując, że grill jest gotowy do użycia.
14. Przygotować kanapki, smarując chleb masłem na zewnętrznych powierzchniach i umieszczając w środku żądane składniki. Podnieść zatrzask bezpieczeństwa i otworzyć opiekacz do kanapek. Umieścić kanapki na płytach grzewczych.
15. W podobny sposób postępować z warzywami i mięsem.

**UWAGA: powierzchnia grzewcza jest gorąca, zachować ostrożność.**

16. Zamknąć obudowę, aby upewnić się, że żywność jest równomiernie umieszczona. Zablokować zatrzask



bezpieczeństwa. Normalny czas przyrządzenia wynosi ok. 3~6 minut. Zielona lampka będzie się włączać i wyłączać, ponieważ termostat utrzymuje urządzenie w odpowiedniej temperaturze pieczenia.

**UWAGA: Urządzenia nie należy używać w pozycji otwartej.**

17. Wyjąć jedzenie z płyt grzewczych za pomocą plastikowej lub drewnianej szpatułki. Zachować ostrożność podczas spożywania jedzenia, gdyż nadzienia będą dość gorące. Odczekać kilka minut do rozpoczęcia konsumpcji.
18. Odłączyć przewód zasilający po zakończeniu gotowania i pozwolić urządzeniu ostygnąć.

**KONSERWACJA**

To urządzenie wymaga niewielkiej dozy konserwacji. Opiswany produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Nie próbować naprawiać go samodzielnie. W przypadku konieczności serwisowania należy zwrócić się do wykwalifikowanego personelu.

**CZYSZCZENIE**

- \* Zawsze odłączać grill od źródła zasilania i odczekać, aż ostygnie, przed rozpoczęciem jego czyszczenia.
- \* Płyty można czyścić wilgotną ściereczką.
- \* Unikać drapania lub używania ostrych przyborów, ponieważ porysują one nieprzywierającą powierzchnię.
- \* Nie używać środków czyszczących ani środków do czyszczenia piekarników na płytach grzewczych.
- \* Do czyszczenia uchwytów i innych części używać wilgotnej szmatki nasączonej z łagodnym mydłem.
- \* Jeśli jakiegokolwiek nadzienie jest trudne do usunięcia, wlać odrobinę oleju jadalnego na płytę i wytrzeć po 5 minutach, gdy nadzienie zmięknie.

**UWAGA: NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W WODZIE.**

Prawidłowa utylizacja produktu



Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.

AK-D048  
220-240V~ 50-60Hz 1000W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, DE-59425 Unna

**WOOLWORTH®**